

17Th ASARIGAWA ONSEN SL RACE
SLALOM (WOMEN)

OFFICIAL RESULTS

JURY
FIS TD Sawano Hiroshi [JPN] START 334m
FINISH 174m
REFEREE Oomura Shingo [JPN] VERTICAL DROP 160m
CHIEF OF RACE Oshikiri Takashi [JPN]

NAME OF COURSE Red Course
HOMOLOGATION-NO 10012/01/11

----- 1st TECHNICAL DATA -----
COURSE SETTER Tamagawa Yusuke [JPN]
NUMBER OF GATES 52(51)
START TIME 10:12 START TEMP -4.0°C
FINISH TIME 10:33 FINISH TEMP -6.0°C
WEATHER Cloudy
SNOW CONDITIONS Hard
(FORE RUNNER)
-A- Sasaki Kyousuke [JPN]
-B- Yanagisawa Rika [JPN]
-C- Ishii Risa [JPN]
-D- Ishiguri Yuu [JPN]

----- 2nd TECHNICAL DATA -----
COURSE SETTER Sakurai Gaigou [JPN]
NUMBER OF GATES 53(51)
START TIME 12:51 START TEMP -4.0°C
FINISH TIME 13:07 FINISH TEMP -7.0°C
WEATHER Cloudy
SNOW CONDITIONS Hard
(FORE RUNNER)
-A- Sasaki Kyousuke [JPN]
-B- Yanagisawa Rika [JPN]
-C- Ishii Risa [JPN]
-D- Ishiguri Yuu [JPN]

PL	ST No	CODE No	COMPETITORS SURNAME + NAME	YEAR	NAT	TIME		TOTAL TIME	F=720 R-POINT
						1st RUN	2nd RUN		
1	1	307152	WATANABE Ayumi	1993	JPN	44.28	47.22	1:31.50	0.00
2	2	307603	KOTSUGAI Seika	1996	JPN	45.21	47.42	1:32.63	8.89
3	15	307706	KAWABATA Kaede	1997	JPN	44.90	47.82	1:32.72	9.60
4	5	307350	MURANAKA Ayumi	1995	JPN	45.10	48.69	1:33.79	18.02
5	20	307435	TAKAHASHI Nana	1995	JPN	45.42	49.07	1:34.49	23.53
6	18	308009	OSHIKIRI Aoi	2000	JPN	46.18	48.92	1:35.10	28.33
7	16	308015	KOMINAMI Ryo	2000	JPN	46.08	49.11	1:35.19	29.04
8	7	307732	ABE Manami	1997	JPN	46.49	48.74	1:35.23	29.35
9	11	307850	MINATOYA Yukina	1998	JPN	46.43	48.81	1:35.24	29.43
10	10	307910	MIYAZAKI Kanna	1999	JPN	46.93	48.58	1:35.51	31.55
11	17	308012	SATO Marina	2000	JPN	46.26	49.35	1:35.61	32.34
12	3	307915	NARA Kirari	1999	JPN	46.79	49.16	1:35.95	35.02
13	6	307821	MORITA Fukiko	1998	JPN	47.43	48.66	1:36.09	36.12
14	13	307729	YABE Rina	1997	JPN	46.30	49.81	1:36.11	36.28
15	14	307820	TAKADA Shiori	1998	JPN	47.25	49.15	1:36.40	38.56

17Th ASARIGAWA ONSEN SL RACE
SLALOM (WOMEN)

PL	ST No	CODE No	COMPETITORS SURNAME + NAME	YEAR	NAT	TIME		TOTAL	F=720
						1st RUN	2nd RUN	TIME	R-POINT
16	22	307788	IIZUKA Nana	1998	JPN	47.41	49.44	1:36.85	42.10
17	27	308010	HARAYAMA Sakura	2000	JPN	47.02	50.73	1:37.75	49.18
18	31	307986	OGAWA Juri	2000	JPN	51.09	52.71	1:43.80	96.79
19	28	307962	MATSUDA Fuka	1999	JPN	52.13	52.66	1:44.79	104.58
20	30	307648	TAKEDA Chika	1993	JPN	54.69	55.93	1:50.62	150.45
21	29	307786	KAWANO Shione	1998	JPN	56.74	56.62	1:53.36	172.01
22	33	307958	MIZUNO Aina	1998	JPN	1:06.21	1:06.51	2:12.72	324.35

17Th ASARIGAWA ONSEN SL RACE
SLALOM (WOMEN)

PL	ST No	CODE No	COMPETITORS SURNAME + NAME	YEAR	NAT	TIME 1st RUN	TIME 2nd RUN	TOTAL TIME	F=720 R-POINT
DID NOT START		[1st RUN]	1						
	19	307219	SEKIGUCHI Rui	1994	JPN				
DID NOT FINISH		[1st RUN]	7						
	9	307914	OHKOSHI Saya	1999	JPN				
	12	307705	YAMAKITA Ayuka	1997	JPN				
	21	307855	SEMMARU Kairi	1998	JPN				
	23	307963	OZAKI Arisa	1999	JPN				
	24	308008	INAMOTO Natsuki	2000	JPN				
	25	308011	KUROGI Rio	2000	JPN				
	26	307707	TOKITA Masumi	1997	JPN				
DISQUALIFIED		[1st RUN]	0						
DID NOT START		[2nd RUN]	0						
DID NOT FINISH		[2nd RUN]	3						
	32	308017	KITAJIMA Chion	2000	JPN	49.43			
	4	307437	TOMITA Yuki	1995	JPN	46.32			
	8	307438	NIIYAMA Nagisa	1995	JPN	45.56			
DISQUALIFIED		[2nd RUN]	0						
DID NOT QUALIFY FOR 2nd RUN			0						

F I S T D Sawano Hiroshi [JPN]

Official Time By TAG HEUER

JPN6433.1020

22/01/2017 / Asarigawa Onsen

17Th ASARIGAWA ONSEN SL RACE
SLALOM WOMEN
PENALTY CALCULATION

THE BEST 10 AFTER FINISH

PL	ST No	CODE No	COMPETITORS SURNAME + NAME	YEAR	NAT	FIS POINTS	BEST5	RACE POINTS
1	1	307152	WATANABE Ayumi	1993	JPN	36.80	36.80	0.00
2	2	307603	KOTSUGAI Seika	1996	JPN	35.26	35.26	8.89
3	15	307706	KAWABATA Kaede	1997	JPN	33.14	33.14	9.60
4	5	307350	MURANAKA Ayumi	1995	JPN	39.74	39.74	18.02
5	20	307435	TAKAHASHI Nana	1995	JPN	84.37		
6	18	308009	OSHIKIRI Aoi	2000	JPN	82.06		
7	16	308015	KOMINAMI Ryo	2000	JPN	77.22		
8	7	307732	ABE Manami	1997	JPN	48.66		
9	11	307850	MINATOYA Yukina	1998	JPN	64.28		
10	10	307910	MIYAZAKI Kanna	1999	JPN	45.03	45.03	31.55
						TOTAL	189.97	68.06
							SUM -A-	SUM -C-

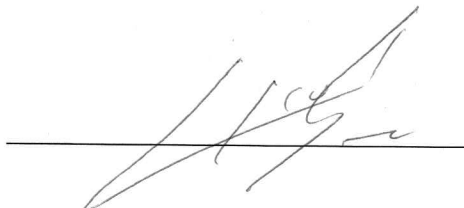
THE BEST 5 START

PL	ST No	CODE No	COMPETITORS SURNAME + NAME	YEAR	NAT	FIS POINTS	RACE RESULT
1	15	307706	KAWABATA Kaede	1997	JPN	33.14	3
2	2	307603	KOTSUGAI Seika	1996	JPN	35.26	2
3	1	307152	WATANABE Ayumi	1993	JPN	36.80	1
4	8	307438	NIIYAMA Nagisa	1995	JPN	37.98	DF2
5	12	307705	YAMAKITA Ayuka	1997	JPN	38.00	DF1
						181.18	
						SUM -B-	

$$189.97 \text{ -A-} + 181.18 \text{ -B-} - 68.06 \text{ -C-} = 303.09 : 10 = 30.309$$

CALCULATE PENALTY 30.31
ADDER 3.00
CORRECTION VALUE 0.00
PENALTY APPLIED 33.31

F I S T D Sawano Hiroshi [JPN]



17Th ASARIGAWA ONSEN SL RACE

女子回転

公式成績表

(日本人のみ)

ジュリー				
技術代表	澤野 博	[学連]	標高スタート	334m
			フィニッシュ	174m
主 審	大村 進吾	[北海道]	標高差	160m
競技委員長	押切 孝志	[北海道]		
			コース名	レッドコース
			公認No	10012/01/11

----- 1本目プロフィール -----

セッター	玉川 祐介	[北海道]
旗門数	52(51)	
開始時間	10:12	スタート気温 -4.0°C
終了時間	10:33	フィニッシュ -6.0°C
天 候	曇り	
雪 質	硬質	
(前走者)	-A- 佐々木 恭祐	[北海道]
	-B- 柳沢 梨加	[北海道]
	-C- 石井 理紗	[北海道]
	-D- 石栗 優	[北海道]

----- 2本目プロフィール -----

セッター	桜井 外郷	[石川県]
旗門数	53(51)	
開始時間	12:51	スタート気温 -4.0°C
終了時間	13:07	フィニッシュ -7.0°C
天 候	曇り	
雪 質	硬質	
(前走者)	-A- 佐々木 恭祐	[北海道]
	-B- 柳沢 梨加	[北海道]
	-C- 石井 理紗	[北海道]
	-D- 石栗 優	[北海道]

順位	Bib	コード	競技者名	生年	県名	所属	F=720			
							1本目タイム	2本目タイム	合計タイム	R-ポイント
1	1	03005031	渡邊 歩実	1993	福井	効イムスSC	44.28	47.22	1:31.50	0.00
2	2	03008646	小番 聖夏	1996	学連	日本体育大学	45.21	47.42	1:32.63	8.89
3	15	03010173	川端 楓	1997	学連	東海大学	44.90	47.82	1:32.72	9.60
4	5	03004258	村中 歩美	1995	学連	東海大学	45.10	48.69	1:33.79	18.02
5	20	03008655	高橋 奈々	1995	学連	旭川大学	45.42	49.07	1:34.49	23.53
6	18	03012657	押切 葵	2000	北海道	北海学園札幌高校	46.18	48.92	1:35.10	28.33
7	16	03012661	小南 綾	2000	北海道	双葉高校	46.08	49.11	1:35.19	29.04
8	7	03008629	阿部 まなみ	1997	学連	日本体育大学	46.49	48.74	1:35.23	29.35
9	11	03010211	湊屋 幸菜	1998	北海道	倶知安高校	46.43	48.81	1:35.24	29.43
10	10	03010212	宮崎 栞奈	1999	北海道	札幌第一高校	46.93	48.58	1:35.51	31.55
11	17	03012664	佐藤 麻里奈	2000	北海道	双葉高校	46.26	49.35	1:35.61	32.34
12	3	03010198	奈良 きらり	1999	北海道	双葉高校	46.79	49.16	1:35.95	35.02
13	6	03010901	森田 蒔子	1998	石川	星稜高校	47.43	48.66	1:36.09	36.12
14	13	03008624	矢部 里奈	1997	学連	日本体育大学	46.30	49.81	1:36.11	36.28
15	14	03010900	高田 栞里	1998	石川	鶴来高校	47.25	49.15	1:36.40	38.56

17Th ASARIGAWA ONSEN SL RACE
女子回転

順位	Bib	コード	競技者名	生年	県名	所属	F=720			
							1本目タイム	2本目タイム	合計タイム	R-ポイント
16	22	03010155	飯塚 奈々	1998	北海道	北海学園札幌高校	47.41	49.44	1:36.85	42.10
17	27	03012668	原山 桜	2000	北海道	倶知安高校	47.02	50.73	1:37.75	49.18
18	31	03011531	小川 朱里	2000	岐阜	岐阜第一高校	51.09	52.71	1:43.80	96.79
19	28	03013006	松田 楓加	1999	北海道	網走南ヶ丘高校	52.13	52.66	1:44.79	104.58
20	30	03013592	武田 知佳	1993	学連	北海道大学	54.69	55.93	1:50.62	150.45
21	29	03013004	川野 潮音	1998	北海道	東海大学附属札幌高校	56.74	56.62	1:53.36	172.01
22	33	03018781	水野 愛菜	1998	北海道	日高高校	1:06.21	1:06.51	2:12.72	324.35

17Th ASARIGAWA ONSEN SL RACE
女子回転

順位	Bib	コード	競技者名	生年	県名	所属	1本目タイム	2本目タイム	合計タイム	R-ポイント
F=720										
DID NOT START		[1st RUN]	1							
	19	03004165	関口 留依	1994	北海道	夕張TSOLV-シグ				
DID NOT FINISH		[1st RUN]	7							
	9	03010704	大越 沙耶	1999	北海道	東海大学付属札幌高校				
	12	03010221	山北 鮎夏	1997	学連	法政大学				
	21	03011116	仙丸 海里	1998	北海道	旭川永嶺高校				
	23	03010169	尾崎 有咲	1999	北海道	北見緑陵高校				
	24	03012655	稲元 菜月	2000	北海道	北広島高校				
	25	03012659	黒木 莉央	2000	北海道	札幌第一高校				
	26	03008941	鶴田 真寿美	1997	学連	専修大学				
DISQUALIFIED		[1st RUN]	0							
DID NOT START		[2nd RUN]	0							
DID NOT FINISH		[2nd RUN]	3							
	32	03012722	北嶋 千遠	2000	北海道	留萌高校	49.43			
	4	03007136	富田 悠紀	1995	学連	北海道薬科大学スキー同・	46.32			
	8	03007154	新山 風沙	1995	学連	早稲田大学	45.56			
DISQUALIFIED		[2nd RUN]	0							
DID NOT QUALIFY FOR		2nd RUN	0							

技術代表 澤野 博 [学連]

17Th ASARIGAWA ONSEN SL RACE

女子回転

ペナルティーポイント計算表

(日本人のみ)

THE BEST 10 AFTER FINISH

順位	Bib	コード	競技者名	生年	県名	所属	SAJ ポイント	上位5 ポイント	レース ポイント
1	1	03005031	渡邊 歩実	1993	福井	幼仏-ASC	20.55	20.55	0.00
2	2	03008646	小番 聖夏	1996	学連	日本体育大学	10.81	10.81	8.89
3	15	03010173	川端 楓	1997	学連	東海大学	9.08	9.08	9.60
4	5	03004258	村中 歩美	1995	学連	東海大学	17.68	17.68	18.02
5	20	03008655	高橋 奈々	1995	学連	旭川大学	57.29		
6	18	03012657	押切 葵	2000	北海道	北海学園札幌高校	54.29		
7	16	03012661	小南 綾	2000	北海道	双葉高校	50.34		
8	7	03008629	阿部 まなみ	1997	学連	日本体育大学	25.14		
9	11	03010211	湊屋 幸菜	1998	北海道	倶知安高校	39.10		
10	10	03010212	宮崎 葉奈	1999	北海道	札幌第一高校	18.15	18.15	31.55
TOTAL								76.27	68.06
SUM -A-									SUM -C-

THE BEST 5 START

順位	Bib	コード	競技者名	生年	県名	所属	SAJ ポイント	競技結果
1	15	03010173	川端 楓	1997	学連	東海大学	9.08	3
2	12	03010221	山北 鮎夏	1997	学連	法政大学	9.39	DF1
3	2	03008646	小番 聖夏	1996	学連	日本体育大学	10.81	2
4	8	03007154	新山 風沙	1995	学連	早稲田大学	14.43	DF2
5	5	03004258	村中 歩美	1995	学連	東海大学	17.68	4
SUM -B-							61.39	

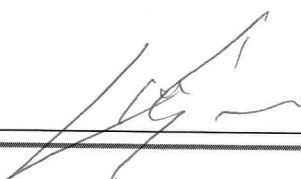
$$76.27 + 61.39 - 68.06 = 69.60 : 10 = 6.960$$

-A- -B- -C-

ペナルティー計算値	6.96
ミニマムペナルティー	0.00
マックスペナルティー	999.00
採用ペナルティー	6.96

技術代表

澤野 博 [学連]



Timing & Data Technical Report Alpine

To accompany the TD report please transmit immediately only as XML and NOT as PDF or NOT in paper format to FIS.
One timing report required for each codex.

Location ASARIGAWA ONSEN	Category FIS - FIS Race	Season 2017
Nation JPN	Competition SL - Slalom	Race Codex 6433
Event name 17TH ASARIGAWA ONSEN SL RACE	Gender Ladies	
Race Date 22.1.2017		

	Brand	Model	Serial No	Homologation No
System A Timer (at finish)	TAG HEUER	CP 540	2499	TAG.070T.08
System B Timer (at finish)	TAG HEUER	CP 540	2879	TAG.070T.08
Timer A Start (if used)				
Timer B Start (if used)				
Start Gate	TAG HEUER	HL7-1P	2367	TAG.S77T.09
Finish Cell A	TAG HEUER	HL 2-32	961	TAG.L49T.10
Finish Cell B	TAG HEUER	HL 2-32	962	TAG.L49T.10

Result software	Software company	Software version
	Other	2.00-5

Connection to start	System A	System B	Voice connection
	Cable	Cable	Cable

Power On Time	07:00 <small>At least 30 minutes before Synchronization.</small>					
Time of day expressed in thousandths.	1st Run			2nd Run		
	System A (TOD)	System B (TOD)	Hand	System A (TOD)	System B (TOD)	Hand
Synchronisation time	08:15:00		08:15:00	11:10:00		11:10:00
Sync confirm at +1 minute	08:15:59.9681	08:15:59.9681		11:11:00.0174	11:11:00.0174	
Start TOD First Competitor	10:12:15.3159	10:12:15.3159	Net Time	12:50:30.3190	12:50:30.3187	Net Time
Finish TOD First	10:12:59.5974	10:12:59.5979	0:44.28	12:51:36.8342	12:51:36.8346	1:06.51
Hand Time First Competitor	BIB First 1		0:44.27	BIB First 33		1:06.50
Start TOD Last Competitor	10:32:03.0125	10:32:03.0136	Net Time	13:06:22.5138	13:06:22.5135	Net Time
Finish TOD Last	10:33:09.2263	10:33:09.2248	1:06.21	13:07:09.7352	13:07:09.7347	0:47.22
Hand Time Last Competitor	BIB Last 33		1:06.10	BIB Last 1		0:47.14
Best Run System A		BIB 1	0:44.28		BIB 1	0:47.22

Were all results from system A? Yes No

Comments run 1	Comments run 2

We certify that the timing and calculations of this event adhered to the FIS rules. Yes No

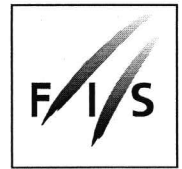
Technical Delegate		Chief of Timing		Timing Company	
Name/Nation	SAWANO Hiroshi (JPN)	Name/Nation	MATSUBARA Takamasa (JPN)	Company	Hokkaido
TD No	1020	Telephone	+81-90-8900-0319	Name/Nation	MATSUBARA Takamasa (JPN)
		Email	t-matubara@dosanko-ski.com	Telephone	+81-90-8900-0319
				Email	t-matubara@dosanko-ski.com
Signature		Signature	T. matubara		

Team Captains' Meeting of / チームキャプテンミーティング開催日時		2017/01/21			
Mannschaftsführersitzung vom					
JURY / ジュリー / JURY	Name, Surname / 氏名 / Name, Vorname	国籍 Nat	TECHN. DATA/テクニカルデータ /TECHN. DATEN		
TD	澤野 博		Run / manche / Lauf	1st/1ère/1.	2nd/2ème/2.
Referee/主審 男子 Schiedsrichter	山崎 徹		Name of course/コース 名/Name der Strecke	Right Wing Course	Right Wing Course
Referee/主審 女子 Schiedsrichter	大村進吾		Start/スタート地点 /Start	3 3 4 m	3 3 4 m
Chief of Race/競技委員長 l'épreuve/Rennleiter	押切孝志		Finish/フィニッシュ地点 /Ziel	1 7 4 m	1 7 4 m
			Vertical drop /標高差 Höhendifferenz	1 6 0 m	1 6 0 m
			FIS Hom. No./FIS コース 公認番号/FIS Hom. Nr.		
				Factor / F 値 Faktor	F: 7 2 0
1st RUN/ 1 本目/1. LAUF		Nat	2nd RUN/ 2 本目/2. LAUF		Nat
Course Setter/コース セッター Kurssetzer			Course Setter/コースセ ッター Kurssetzer		
Forerunners/前走者/Vorläufer			Forerunners/前走者/Vorläufer		
- A -			- A -		
- B -			- B -		
- C -			- C -		
- D**))			- E**))		
- F**))			- G**))		
- H**))			- I**))		
Number of gates/旗門数 Anzahl Tore			Number of gates/旗門数 Anzahl Tore		
Weather Forecast/天気予報 Wetterprognose 雪					
Opening times of race office/レースオフィス業務時間 Öffnungszeiten Wettkampfbüro 05:00 – 20:00					
Miscellaneous/その他/Verschiedenes ジュリーからの挨拶の後、形式にそってミーティングが行われた。 FIS ポイントの無い選手は、SAJ ポイント順にならべ、SAJ ノーポイントはドローとし た。。					
Timing/計時担当/Zeitmessung			Signature of Race Secretary/レースセクレタリー署名 /Unterschrift Rennsekretär		
Computer/コンピュータ					

*) OWG/WSC (*印はオリンピック、世界選手権のみ), **) DH/SG (**印はダウンヒル、スーパーGのみ)



ATTENDANCE LIST
アテンダンスリスト
PRÄSENZLISTE



Competition / 競技会 / Veranstaltung

17Th ASARIGAWA ONSEN SL RACE

L M

Team Captains' Meeting of / チームキャプテン会議開催日時 / Mannschaftsführersitzung vom

21. 01. 2017

Organizing Committee 組織委員会 Organisationskomitee	Jury ジュリー Jury
	TD :
	Referee (M) : Yamazaki Tohoru
	Referee (L) : OMURA SHINGO
	Chief of Race : OSHIGIRI TAKASHI

Team Captains チームキャプテン Mannschaftsführer	
福井県	渡邊 歩実
石川県	柳井 伸一郎
岐阜県	櫻田 一平
北海道	大村 隆君

Guests ゲスト Gäste	

* Countries by entry
エントリーした所属国 JPN
Länder je nach Anmeldung